

SEH
RL60*
RL58*
RL56*

Hűtőszekrény
használati utasítás

Magyar

képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy ezt a Samsung terméket választotta.
A teljeskörű szolgáltatások eléréséhez kérjük,
regisztrálja termékét a következő címen:
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Szabadon álló készülék

DA99-03417K (HU)-13.indd 1 13. 8. 26. 2:19

Biztonsági tájékoztató

BIZTONSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

- A készülék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze biztos helyen a készülék közelében, mert a későbbiekben szüksége lehet rá.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen, a Használati útmutatóban foglaltak szerint használja. A berendezést nem használhatják gyerekek, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve olyanok, akik nem rendelkeznek a kellő tapasztalattal és tudással, hacsak ezek a személyek nem felügyelet mellett, vagy az ő biztonságukért felelős személy felügyelete alatt teszik ezt.
- A jelen kézikönyv figyelmeztetései és biztonsági utasításai nem terjednek ki az összes esetlegesen előforduló állapotra és helyzetre. Az Ön felelőssége, hogy körültekintően, ésszerűen és óvatosan járjon el a berendezés üzembe helyezése, karbantartása és üzemeltetése során.
- Ez az útmutató több modellváltozatra érvényes, ezért az ön készülékének jellemzői kisebb mértékben eltérhetnek az itt leírtaktól, és nem biztos, hogy az összes figyelmeztető jelzés alkalmazható. Amennyiben bármilyen nehézsége vagy kérdése van, forduljon a legközelebbi szervizhez, vagy látogasson el honlapunkra a www.samsung.hu címen.

Fontos biztonsági szimbólumok és óvintézkedések:

⚠ FIGYELMEZTETÉS	Veszélyes vagy nem biztonságos műveletek, melyek súlyos személyi sérüléshez, vagy akár halálhoz is vezethetnek!
⚠ VIGYÁZAT!	Veszélyes vagy nem biztonságos műveletek, melyek kisebb személyi sérüléshez, vagy a berendezés megrongálódásához vezethetnek.

	NE csinálja.
	NE szerelje szét.

DA99-03417K (HU)-13.indd 2 13. 8. 26. 2:19

	NE érjen hozzá.
	Pontosan tartsa be az utasításokat.
	Húzza ki a dugót a konnektorból.
	Az áramütés elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gép földelve van.
	Segítségért forduljon az ügyfélszolgálathoz.
	Megjegyzés.

Ezeknek, a figyelmeztető jelzéseknek a célja, hogy megelőzze az Ön és mások megsérülését. Kérjük, vegye őket figyelembe. A jelen használati útmutató elolvasása után kérjük, őrizze meg, mert később még szüksége lehet rá.

CE tanúsítvány

Ez a termék megfelel az alacsony feszültségű berendezésekre (2006/95/EK), az elektromágneses kompatibilitásra (2004/108/EK) és a veszélyes anyagok korlátozására (2011/65/EU) vonatkozó irányelveknek és a Bizottság 1060/2010/EU felhatalmazáson alapuló rendeletének, valamint az Európai Unió 643/2009-es számú rendelete által hatályba lépett energiahatékonyságra (2009/125/EK) vonatkozó irányelvnek. (Csak az európai országokban értékesített termékek esetében)

FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS VESZÉLYRE FIGYELMEZTETŐ JELEK A SZÁLLÍTÁS ÉS A TELEPHELY ESETÉBEN

- A készülék szállítása és telepítése során gondoskodni kell arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg.
- Alkalmazott hűtőközeg: R600a vagy R134a. Ellenőrizze a kompresszor címkéjét a készülék hátulján és a minősítő címkét a hűtőszekrény belsejében; innen megtudhatja, hogy az ön hűtőszekrénye milyen hűtőközeggel működik.
- Ha a termék tűzveszélyes gázt (R600a hűtőközeget) tartalmaz, A csövekből szivárgó hűtőközeg lángra lobbanhat vagy szemsérülést

DA99-03417K (HU)-13.indd 3 13. 8. 26. 2:19

okozhat. Ha szivárgást észlel, kerülje nyílt láng vagy más potenciális gyújtóforrás használatát, és több percen át szellőztesse azt a helyiséget, ahol a készülék található.

- Annak érdekében, hogy a hűtőkör esetleges szivárgása esetén is elkerülje tűzveszélyes gáz-levegő keverék létrejöttét, a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség méretét az alkalmazott hűtőközeg mennyiségétől függően kell megválasztania.
- Soha ne indítson be olyan háztartási gépet, amelyen sérülés nyomai látszanak. Ha nem tudja eldönteni, hogy a berendezés sérült-e, forduljon a márkakereskedőhöz. A hűtőszekrény elhelyezésénél ügyeljen rá, hogy 8 g-nyi R600a hűtőfolyadékonként legalább 1 m^3-es légterű legyen az adott helyiség. Az ön készülékében lévő hűtőközeg mennyiségét a készülék belsejében lévő azonosító tábla mutatja.
- Ha a készülék izobután (R600a) hűtőközeget tartalmaz, akkor ez a gáz egy természetes gáz, amely nagymértékben kompatibilis a környezettel, de egyben tűzveszélyes is. A készülék szállítása és telepítése során gondoskodni kell arról, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg.

⚠ FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS VESZÉLYRE FIGYELMEZTETŐ JELEK A TELEPÍTÉS ESETÉBEN

- Ne telepítse a készüléket párás, olajos vagy poros, illetve közvetlen napfénynek vagy víznek (esőnek) kitett helyre.
- Az elektromos alkatrészek szigetelésének meghibásodása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne helyezze a mélyhűtőt közvetlen napfényre, és ne tegye ki a tűzhelyek, szobai fűtőkészülékek és más készülékek hőhatásának.
- Ne csatlakoztasson több készüléket ugyanabba a csatlakozó aljzatba. A hűtőszekrényt mindig saját külön csatlakozó aljzatához csatlakoztassa, és annak névleges feszültsége

DA99-03417K (HU)-13.indd 4 13. 8. 26. 2:19

egyezzen meg a minősítő táblán szereplő értékkel.
- Ez biztosítja a legjobb teljesítményt, és megakadályozza a ház áramköreinek túlterhelését, ami tűzveszélyes lehet. Ha a fali csatlakozó aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a csatlakozó dugót.
- Fennáll a tűz vagy áramütés kockázata.

• Ne használjon a hossza mentén vagy bármely végén megrepedt vagy kopott elektromos vezetéket.

• Ne törje meg a csatlakozó kábelt, illetve ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

• Ne használjon aeroszolokat a hűtőszekrény közelében.
- A hűtőszekrény közelében használt spray tűz- és robbanásveszélyt jelenthet.

• Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol szivárgó gáz lehet.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

• Csak szakképzett szerelő vagy szervizcég számára ajánlott a készülék üzembe helyezése és karbantartása.
- Ennek be nem tartása áramütést, tüzet, robbanást, meghibásodást vagy személyi sérülést okozhat.

• Használatba vétel előtt a hűtőszekrényt a Használati útmutatónak megfelelően kell telepíteni és elhelyezni.

• A tápkábelt megfelelően dugja be, úgy, hogy a kábel lógjon.
- Ha fejjel lefelé dugja be az elektromos dugót, elszakadhat a vezeték, ami tüzet vagy áramütést okozhat.

• Győződjön meg róla, hogy a hűtőszekrény hátoldala ne rongálja meg a hálózati csatlakozó dugóját.

• A hűtőszekrény mozgatása közben ügyeljen arra, hogy az elektromos vezeték ne kerülhessen a készülék alá.
- Ez tűzveszélyes.

• A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a dugó a elhelyezés után is hozzáférhető legyen.

• A hűtőszekrényt földelni kell.
- A hűtőszekrényt földelni kell,

DA99-03417K (HU)-13.indd 5 13. 8. 26. 2:19

ezzel az áramütés veszélye a feszültség alatt levő alkatrészek szigetelésének esetleges hibája esetén is megakadályozható.

• A földeléshez soha ne használjon gázcsövet, telefonvezetéket vagy más potenciális villámhárítót.

- A földelő csatlakozó helytelen használata áramütést okozhat.

• Ha az elektromos vezeték sérült, azonnal cseréltesse ki a gyártóval vagy a szervizzel.

• A hűtőszekrény biztosítékát szakképzett szerelőnek vagy szakszerviznek kell kicserélnie.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

• Foruljon a szervizközponthoz, ha a csomagolóanyag eltávolítása után bármilyen sérülést észlel.

VIGYÁZAT! FIGYELMEZTETŐ JELEK AZ ELHELYEZÉSHEZ

• A szellőzőnyílásokat soha ne takarja el a készülék zárt helyre történő elhelyezésével vagy beépítő szerkezetek alkalmazásával.

• Üzembe helyezés után hagyja a készüléket 2 órán át állni.

FIGYELMEZTETÉS FIGYELMEZTETÉSEK A HASZNÁLATRA VONATKOZÓAN

• Nedves kézzel soha ne dugja be az elektromos dugót.

• Ne tároljon semmilyen tárgyat a készülék tetején.

- Amikor az ajtót kinyitja vagy becsukja, azok leeshetnek, és személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhatnak.

• Ne tegyen vízzel töltött tárgyat a hűtőszekrényre.

- Ha a víz kifolyik, fennáll a tűz vagy az áramütés veszélye.

• Ne hagyja, hogy a gyermekek lógjanak az ajtón.

- Ennek elmulasztása súlyos személyi sérülést okozhat.

• Ne hagyja nyitva a hűtőszekrény ajtaját, ha a hűtőszekrény nincs felügyelet alatt, és ne hagyja, hogy gyermekek másszanak a hűtőszekrénybe.

• Ne tároljon a

DA99-03417K (HU)-13.indd 6 13. 8. 26. 2:19

hűtőszekrényben illékony vagy gyúlékony anyagokat, például benzint, hígítót, alkoholt, étert vagy LP gázt.
- Az ilyen termékek tárolása robbanást okozhat.
• Ne tároljon a hűtőszekrényben alacsony hőmérsékletre érzékeny gyógyszerkészítményeket, tudományos kutatási célú anyagokat vagy hőmérsékletre érzékeny termékeket.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben pontos hőmérséklet-szabályozást igénylő termékeket.
• Ne helyezzen elektromos készülékeket a hűtőszekrénybe, illetve abban ne használjon ilyeneket, csak ha a gyártó kifejezetten ajánlja.
• Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének szárítására. A kellemetlen szagok eltávolítására ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
• Nedves kézzel ne érintse meg a mélyhűtő falát vagy az abban tárolt termékeket.
- Ez fagyási sérülést okozhat.
• A leolvasztási folyamat gyorsításához – a gyártó által ajánlott lehetőségeken kívül - ne használjon mechanikus vagy más eszközöket.
• Ne tegyen kárt a hűtőszekrény hűtőkörében.

★ • A termék háztartási használatra, kizárólag élelmiszerek tárolására szolgál.
• A palackokat szorosan egymás mellé helyezve tárolja, hogy ne essenek ki.
• Gázszivárgás (pl, propángáz, LP gáz stb. szivárgása) esetén azonnal szellőztessen ki, és ne érintse meg az elektromos dugót.
Ne érintse meg a készülék elektromos vezetékét.
- Ne használjon szellőzőventilátort.
- Az esetleges szikra robbanást vagy tüzet okozhat.
• Csak a gyártó vagy a szakszerviz által adott LED lámpákat használja.
• A gyermekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel, illetve ne másszanak bele.

DA99-03417K (HU)-13.indd 7 13. 8. 26. 2:19

• A hűtőszekrényt ne szerelje szét, és ne próbálja megjavítani.
- Ezzel tűz, hibás működés és/vagy személyi sérülés bekövetkezését kockáztatja. Meghibásodás esetén forduljon szerelőhöz.

• Ha a készülékből furcsa zaj hallatszik, ég, kellemetlen szagú vagy füstöl, azonnal húzza ki az elektromos vezetéket és forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
• Ha a világítás cseréjekor nehézséget tapasztal, forduljon szakszervizhez.
• Ha a termékek LED lámpákkal vannak felszerelve, ne szerelje szét saját maga a lámpaburát és a LED lámpát.
- Forduljon szakszervizhez.
• Ha por vagy víz halmozódik fel a hűtőszekrényben, húzza ki az elektromos dugót és forduljon a Samsung Electronics ügyfélszolgálatához.
- Fennáll a tűzveszély.

VIGYÁZAT! ÓVINTÉZKEDÉSEK A HASZNÁLATTAL KAPCSOLATBAN

• A hűtőszekrény legjobb teljesítményének eléréséhez
- Ne helyezzen élelmiszert túl közel a készülék hátulján lévő szellőzőnyílások elé, mert ezzel akadályozhatja a levegő szabad keringését a hűtőszekrényben.
- Csomagolja be vagy helyezze légmentesen záró tartóedénybe az élelmiszert, mielőtt a hűtőszekrénybe tenné.
- Fagyasztásra behelyezett friss élelmiszert ne rakjon a már ott lévő mellé.
• Szénsavas vagy habzó italokat ne rakjon a mélyhűtőbe. Üvegpalackot vagy üvegedényt ne tegyen a fagyasztóba.
- Amikor ezek tartalma megfagy, az üveg eltörhet, és személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
• Ne módosítsa a hűtőszekrény működését.
- A módosítások személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.

DA99-03417K (HU)-13.indd 8 13. 8. 26. 2:19

A külső személyek által a teljes készüléken végzett egyetlen módosításra sem vonatkozik a Samsung jótállási szolgáltatás, és a Samsung nem felelős a külső személyek által végzett módosításokból eredő biztonsági problémákért vagy károkért.

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat.
- A szellőzőnyílások eltakarása esetén, különösen ha az műanyag zacskóval történik, a hűtőszekrény túlzottan lehűlhet.
  Ha a hűtési idő túl hosszú ideig tart, eltörhet a vízszűrő, ami vízszivárgást okoz.
- Fagyasztásra behelyezett friss élelmiszert ne rakjon a már ott lévő mellé.
- Tartsa be a maximális eltarthatósági időket, és vegye figyelembe a fagyasztott áruk lejárati idejét.
- Ahhoz, hogy a jégkészítő megfelelően működhessen, 138–862 kPa (1,4–8,8 kgf/cm^3) víznyomásra van szükség.
- Ne permetezzen illékony anyagot, például rovarirtót a készülék felületére.
- Amellett, hogy káros az emberi egészségre, áramütést, tüzet vagy meghibásodást is okozhat.
- Amikor kinyitja az ajtót, legyen óvatos, nehogy megsérüljön.

VIGYÁZAT! FIGYELMEZTETŐ JELEK TISZTÍTÁSHOZ ÉS KARBANTARTÁSHOZ

- Ne permetezzen vizet a hűtőszekrény belsejébe vagy a készülék közvetlen közelében.
- Fennáll a tűz vagy áramütés kockázata.
- Semmilyen hőérzékeny anyagot se helyezzen a hűtőszekrény közelébe; ilyenek a tűzveszélyes aeroszolok, gyúlékony tárgyak, szárazjég, gyógyszerek vagy más vegyszerek. Ne tartson illékony vagy gyúlékony tárgyakat vagy anyagokat (pl. benzolt, hígítót, propángázt stb.) a hűtőszekrényben.
- Kizárólag élelmiszert tároljon a hűtőszekrényben.

DA99-03417K (HU)-13.indd 9 13. 8. 26. 2:19

- Ez tüzet robbanást eredményezhet.

• Ne permetezzen tisztítószert közvetlenül a kijelzőre.

- Lekophatnak a kijelzőre nyomtatott betűk.

• Távolítson el minden idegen anyagot vagy szennyeződést az elektromos dugó villáiról. A csatlakozó dugó tisztításához azonban ne használjon nedves vagy vizes ruhát; távolítson el minden idegen anyagot vagy szennyeződést a csatlakozó dugó villáiról.

- Ellenkező esetben fennáll a tűz vagy áramütés kockázata.

• Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a mélyhűtő kábelét a csatlakozó aljzatból.

• Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki az áramellátást és tisztítsa meg a belsejét, majd hagyja ott nyitott ajtóval.

VIGYÁZAT! FIGYELMEZTETŐ JELEK HULLADÉKKEZELÉSHEZ

• Ártalmatlanítás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék hátoldalán lévő csövek egyike sem sérült.

• Alkalmazott hűtőközeg: R600a vagy R134a. Ellenőrizze a kompresszor címkéjét a készülék hátulján és a minősítő címkét a hűtőszekrény belsejében; innen megtudhatja, hogy az ön hűtőszekrénye milyen hűtőközeggel működik. Amikor a termék tűzveszélyes gázt (R600a hűtőközeget) tartalmaz, forduljon a helyi hatósághoz a termék biztonságos hulladékkezelése érdekében. A ciklopentánt a szigetelés felfúvató gázaként használják. A szigetelőanyagban lévő gázok esetében különleges ártalmatlanítási eljárásra van szükség. Kérje a helyi hatóságok tanácsát e termék környezetre biztonságos elhelyezésére vonatkozóan. Hulladékkezelés előtt

DA99-03417K (HU)-13.indd 10 13. 8. 26. 2:19

győződjön meg róla, hogy a készülék hátoldalán lévő csövek egyike sem sérült. A csövek szabad térben eltörnek.

- E hűtőszekrény és más hűtőszekrények hulladékként való kezelésekor távolítsa el az ajtót, az ajtó tömítéseit és az ajtóreteszeket, nehogy kisgyermekek vagy állatok maradjanak benne. A polcokat hagyja a készülékben, hogy a gyermekek ne tudjanak könnyen belemászni. A gyermekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak a régi készülékkel.
- Kérjük, környezetbarát módon kezelje hulladékként a termék csomagolóanyagait is.

TOVÁBBI TIPPEK A RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATHOZ

- Áramszünet esetén hívja az elektromos művek helyi kirendeltségét, és kérdezze meg, meddig fog tartani.
- Az egy-két órás áramszünet rendszerint nincs hatással a hűtőszekrényben uralkodó hőmérsékletre. Áramkimaradás esetén csak a legszükségesebb esetben nyissa ki az ajtókat.
- Ha viszont az áramszünet 24 óránál tovább tart, vegyen ki minden fagyasztott élelmiszert.
- Ha a hűtőszekrény kulccsal zárható, tartsa azt távol a gyermekektől, és ne a készülék közelében helyezze el.
- A készülék nem működik megbízhatóan (túl magasra emelkedhet a hőmérséklet a hűtőszekrényben), ha a külső hőmérséklet hosszú ideig a hűtőszekrény tervezési hőmérsékleti tartománya fölé emelkedik.
- Ne tároljon a fagyasztóban olyan élelmiszereket, amelyek alacsony hőmérsékleten könnyen romlanak, például banánt, dinnyét.
- A készülék jegesedésmentes kialakítású, ami azt jelenti, hogy nincs szükség a hűtőtér leolvasztására, mivel ez automatikusan történik.
- A leolvasztás alatti hőmérséklet-emelkedés megfelel az ISO szerinti

DA99-03417K (HU)-13.indd 11 13. 8. 26. 2:19

követelményeknek.
Ha azonban meg kívánja akadályozni, hogy a készülék leolvasztása alatt túlzottan megemelkedjen a fagyasztott élelmiszerek hőmérséklete, csomagolja azokat több réteg újságpapírba.

- A fagyasztott élelmiszerek hőmérsékletének leolvasztás alatt történő megemelkedése lerövidítheti azok eltarthatóságának időtartamát.

Energia-megtakarítási tippek

- A készüléket hűvös, száraz helyiségbe telepítse, ahol megfelelő a szellőzés. Gondoskodjon róla, hogy a készüléket ne érje közvetlen napsugárzás, és zat soha ne helyezze közvetlenül hőforrás (például radiátor) mellé.
- Soha ne zárja el a készülék szellőzőnyílásait vagy -rácsait.
- Mielőtt meleg ételt rakna a hűtőszekrénybe, hagyja azt kihűlni.
- A fagyasztott élelmiszert hagyja a hűtőszekrényben kiolvadni. Így a fagyasztott termékek hőenergiáját a hűtőszekrényben lévő élelmiszerek hűtésére használhatja fel.
- Ne hagyja nyitva túl hosszú ideig a készülék ajtaját, amikor élelmiszert helyez be, vagy vesz ki.
Minél rövidebb ideig van nyitva az ajtó, a hűtőszekrényben annál kevesebb jég képződik.
- Rendszeresen tisztítsa meg a hűtőszekrény hátulját.
A por növeli az energiafogyasztást.
- Ne állítsa a hőmérsékletet a szükségesnél alacsonyabbra.
- Tegye lehetővé a levegő megfelelő kiáramlását a hűtőszekrény aljánál és a hátuljánál. Ne fedje el a szellőzőnyílásokat.
- Üzembe helyezéskor hagyjon szabad helyet a hűtőszekrény előtt, mögött, valamint a két oldalán. Ezzel csökkenthető az energiafogyasztás, így alacsonyabb lesz az áramszámla.

DA99-03417K (HU)-13.indd 12 13. 8. 26. 2:19

Tartalomjegyzék

A HŰTŐSZEKRÉNY ÜZEMBE HELYEZÉSE 13

A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA 17

HIBAELHÁRÍTÁS 21

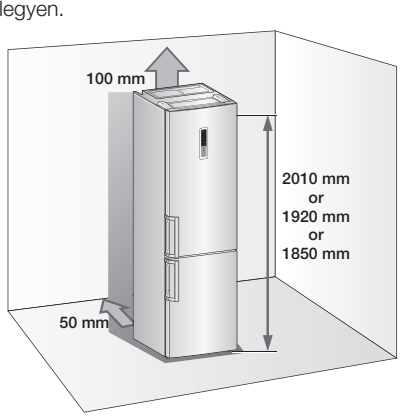
A hűtőszekrény üzembe helyezése

FELKÉSZÜLÉS A HŰTŐSZEKRÉNY ELHELYEZÉSÉRE

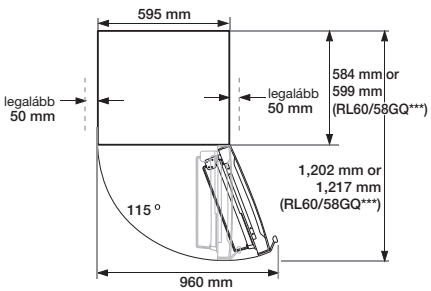
Gratulálunk a Samsung hűtőszekrény vásárlásához. Reméljük, hogy élvezi a csúcstechnológiájú készüléket.

A legjobb hely kiválasztása a hűtőszekrény számára

- Olyan helyet válasszon, amit nem ér közvetlen napsugárzás.
- Olyan helyet válasszon, ahol sík (vagy majdnem sík) a padló.
- Olyan helyet válasszon, ahol elegendő tér van a hűtőszekrény ajtajának kinyitásához.
- Biztosítson elegendő szabad helyet jobbra, balra, hátul és felül a légáramlás számára. Ha a hűtőszekrénynek nincs elég helye, akkor nem biztos, hogy megfelelően tud működni a belső hűtőrendszer.
- Gondoskodjon róla, hogy a készülék karbantartás esetén szabadon mozgatható legyen.



DA99-03417K (HU)-13.indd 13 13. 8. 26. 2:19



- A termék magassága modelltípustól függően eltérhet.
- Elhelyezéskor biztosítson elegendő szabad helyet jobbra, balra, hátul és felül. Ez segít csökkenteni az áramfogyasztást és a villanyszámláit.
- Ne telepítse a hűtőszekrényt olyan helyre, ahol a hőmérséklet 10 °C alá csökkenhet.

AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA

A hûtõszekrény ajtajának megfordítása elõtt húzza ki a hûtõszekrényt a konnektorból. A Samsung azt javasolja, hogy a hûtõszekrény ajtajának megfordítását bízza a Samsung hivatalos szervizpartnereire. Ez a szolgáltatás díjköteles, annak díját a vásárló fizeti.

A fordított ajtónyitás érdekében az ajtó átszerelésére tett kísérletbõl eredõ hibákra nem vonatkozik a gyártó jótállása. Az ebbõl eredõ javítások díjkötelesek, azok díját a vásárló fizeti.

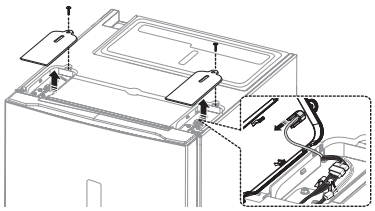
1. Mielőtt megfordítaná a hűrőszekjrény ajtajának nyitásirányát, ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény le van-e választva a hálózati áramellátásról, és minden élelmiszer ki van-e véve belőle.
2. Ha nem érzi úgy, hogy magabiztosan követni tudja a kézikönyv utasításait, a művelet elvégzéséhez forduljon egy hivatalos Samsung szerelőhöz.
3. Csak akkor csatlakoztassa újból a hűtőszekrényt a hálózati áramellátáshoz, miután befejezte az ajtó nyitásirányának megfordítását, és legalább egy órát várt.

Szükséges szerszámok

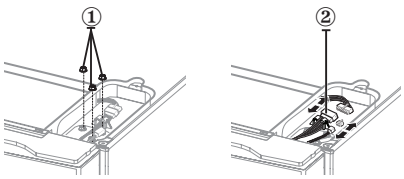
Nincs mellékelve		
		
Csillagfejű csavarhúzó (+)	Lapos fejű csavarhúzó (-)	10 mm-es csőkulcs Csavarkulcs (az anyákhoz)

Nincs mellékelve		Kiegészítő alkatrész
		
11 mm-es csavarkulcs (a páncokhoz)	3/16 " imbusz-kulcs (a középső pánthoz)	Bal felső pánt tokja (a pánt fedele alatt)

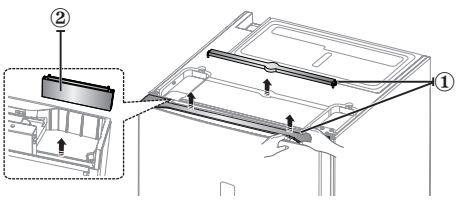
1. Vegye le a pánt fedelét és kösse le az érzékelőt a jobb oldali pánt burkolatáról.



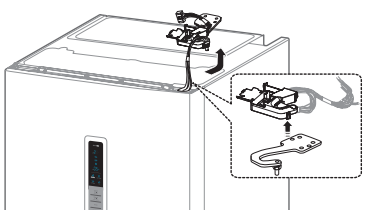
2. Hajtsa ki a csavarokat (①) és kösse le a vezetéket (②).



3. Vegye le a vezeték fedeleit (①) és az ajtó fedelét (②).



4. Szerelje le a pántot és vegye le a pánt burkolatát a pántról.
   Húzza ki a vezetékeket a pánt burkolatából.



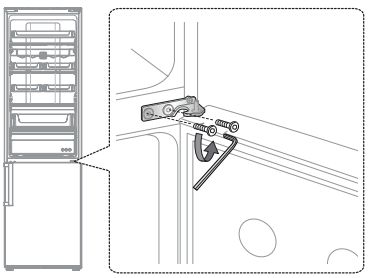
5. Egyenesen felfelé emelve vegye le óvatosan a hűtőszekrény ajtaját a középső pántról.



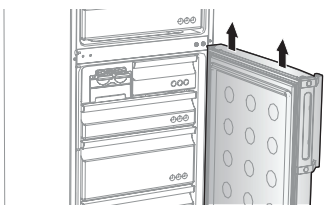
VIGYÁZAT! A hűtőszekrény ajtaja nehéz, ezért vigyázzon, nehogy megsérüljön az ajtó levétele közben.

DA99-03417K (HU)-13.indd 14 13. 8. 26. 2:19

6. Szerelje szét a középső pántot.

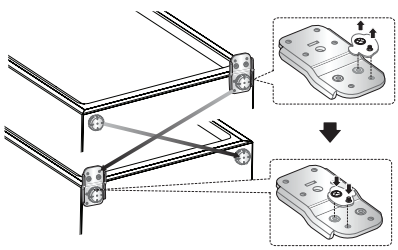


7. Egyenesen felfelé emelve vegye le óvatosan a mélyhűtő ajtaját az alsó pántról.

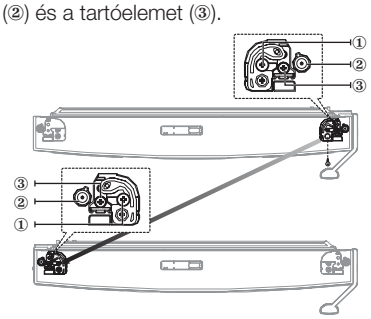


VIGYÁZAT! A hűtőszekrény ajtaja nehéz, ezért vigyázzon, nehogy megsérüljön az ajtó levétele közben.

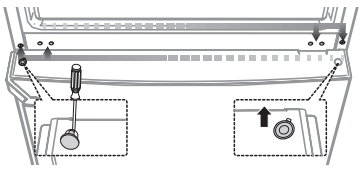
8. Óvatosan fektesse le e hűtőszekrényt. Cserélje fel az alsó pántot és a lábat.



9. Hajtsa ki a csavart a hűtőszekrény mélyhűtő ajtajának jobb alsó oldaláról. Helyezze át jobbról balra az ajtóütközőt (①), a pánt dugóját (②) és a tartóelemet (③).

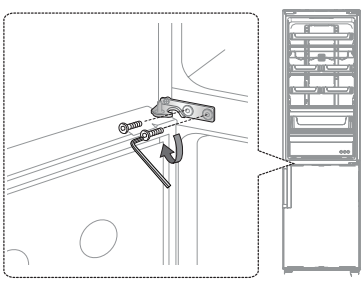


10. Cserélje fel a pánt dugóját és a sapkás csavarokat.

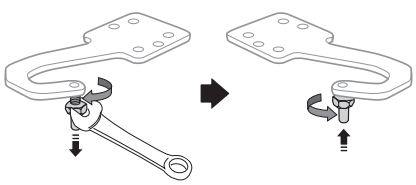


VIGYÁZAT! Legyen óvatos, nehogy megsérüljön a művelet közben.

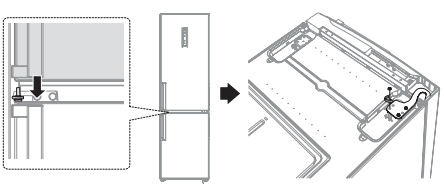
11. Óvatosan helyezze vissza a mélyhűtő ajtaját. Szerelje össze a középső pántot.



12. Egy 11 mm-es kulcs segítségével válassza le a felső pánt tengelyét.
Fordítsa meg a felső pántot, és helyezze vissza a felső pánt tengelyét.

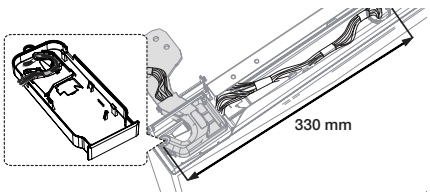


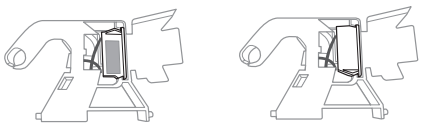
13. Óvatosan helyezze vissza a mélyhűtő ajtaját és szerelje össze a pántot.



DA99-03417K (HU)-13.indd 15 13. 8. 26. 2:19

14. Szerelje rá a pánt burkolatát a pántra.
(A bal oldali pánt burkolatát használja, amely a pánt fedele alatt található).

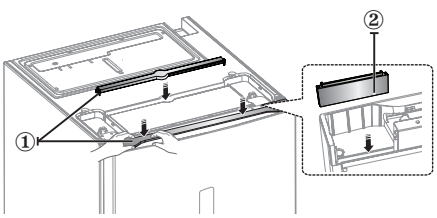




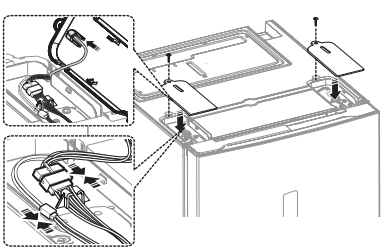
helytelen **helyes**

Vegye ki a hűtő ajtó kapcsolót a jobb oldali zsanérkeretből és szerelje fel a bal oldalra.
A megfelelő működés érdekében a kapcsolót a kód számmal felfelé kell felszerelni.

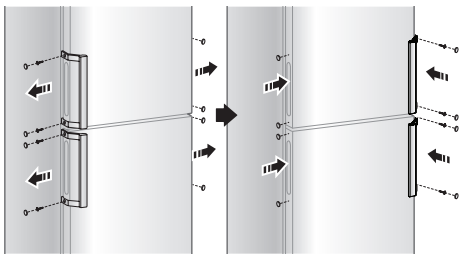
15. Szerelje fel a vezeték fedeleit (①) és az ajtó fedelét (②).



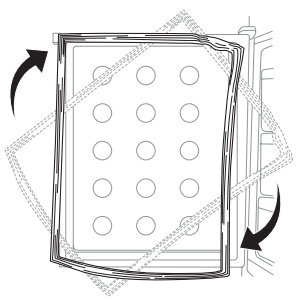
16. Csatlakoztassa a vezetékeket és szerelje össze a pánt burkolatát.



17. Helyezze át a fogantyút bal oldalról a jobb oldalra.



18 . Távolítsa el a hűtőszekrény és az ajtó tömítéseit, forgassa el őket 180°-kal, majd helyezze őket vissza.

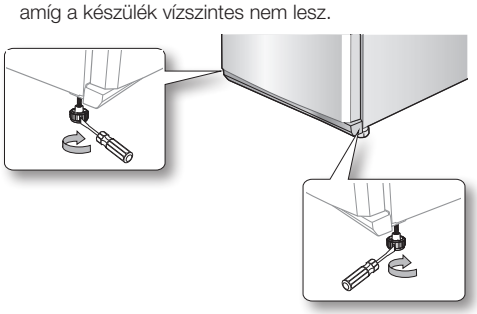


A HŰTŐSZEKRÉNY SZINTEZÉSE

Ha a berendezés eleje kissé magasabban van, mint a hátulja, az ajtó könnyebben nyitódik/csukódik.
A magasság növeléséhez a beállító lábakat forgassa jobbra, a magasság csökkentéséhez pedig forgassa balra.

1. eset: A berendezés balra dől.
- Forgassa a bal oldali beállító lábat a nyíl irányába, amíg a készülék vízszintes nem lesz.

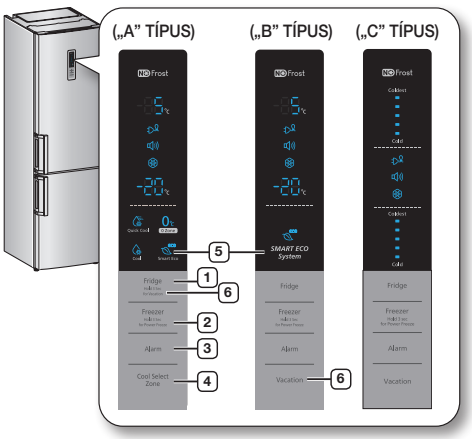
2. eset: A berendezés jobbra dől.
- Forgassa a jobb oldali beállító lábat a nyíl irányába, amíg a készülék vízszintes nem lesz.



DA99-03417K (HU)-13.indd 16 13. 8. 26. 2:19

A hűtőszekrény használata

A VEZÉRLŐPANEL ELLENŐRZÉSE



A gomb minden egyes megnyomásakor rövid hangjelzés hallatszik.

1 Hűtőszekrény

Nyomja meg a Fridge (Hűtőszekrény) gombot a hűtőszekrény hőmérsékletének beállításához (1 és 7 °C között). Az alapértelmezett hőmérséklet-beállítás 3 °C. A hőmérséklet a Fridge (Hűtőszekrény) gomb egyes megnyomására a következőképp változik, illetve a hőmérsékletjelző ennek megfelelően jeleníti meg az értékeket.

(„A”, „B” TÍPUS)	3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C 4 °C — 5 °C — 6 °C
(„C” TÍPUS)	3 °C — 2 °C — 1 °C 5 °C — 7 °C

A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartása aktiválja a vakáció üzemmódot. („A” TÍPUS)

2 Mélyhűtő

Nyomja meg a Freezer (Mélyhűtő) gombot a fagyasztó hőmérsékletének beállításához (-17 és -23 °C között). Az alapértelmezett hőmérséklet -20 °C. A hőmérséklet a Freezer (Mélyhűtő) gomb egyes megnyomására a következőképp változik, illetve a hőmérsékletjelző ennek megfelelően jeleníti meg az értékeket.

(„A”, „B” TÍPUS)	-20 °C — -21 °C — -22 °C — -23 °C -19 °C — -18 °C — -17 °C
(„C” TÍPUS)	-20 °C — -21 °C — -23 °C -19 °C — -17 °C

A hűtőszekrény vagy a mélyhűtő hőmérsékletjelzője elkezd villogni, ha a hűtőszekrény vagy a mélyhűtő hőmérséklete drámaian elkezd növekedni, például a behelyezett meleg étel vagy a gyakori ajtónyitogatás következtében. (A hűtőszekrény vagy a mélyhűtő hőmérsékletjelzője abbahagyja a villogást, ha a hőmérséklet visszaállt a normál szintre. Ha a hőmérsékletérzékelő több óra elteltével sem hagyja abba a villogást, forduljon a szervizközponthoz.

A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartása aktiválja a gyorsfagyasztás üzemmódot. Felgyullad a gyorsfagyasztás visszajelzője ( ), és a hűtőszekrény felgyorsítja a benne lévő termékek fagyasztásához szükséges időt. Az üzemmód 50 óráig aktív, a mélyhűtő hőmérsékletjelzője pedig ilyenkor -23 °C-ot mutat. Az üzemmód automatikusan kikapcsol. Amikor a gyorsfagyasztás befejeződik, az üzemmód visszajelzője kikapcsol, és a mélyhűtő a korábban beállított hőmérsékletre kapcsol vissza. Az üzemmód használata növeli az energiafogyasztást. Az üzemmód kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a Freezer (Mélyhűtő) gombot.

Ha nagy mennyiségű élelmiszert kell lefagyasztania, 20 órával előtte állítsa be a gyorsfagyasztás üzemmódot.

3 Riasztás

1. Ajtóriasztó

Ezt a gombot megnyomva bekapcsolható az Ajtóriasztó funkció. A riasztójelző ( ) világítani kezd, és a hűtő hangjelzéssel figyelmeztet, ha az ajtaja 2 percnél hosszabb ideig nyitva van. A funkció kikapcsolásához ismét meg kell nyomni a Riasztógombot.

2. Hőmérséklet-riasztó („A” TÍPUS, „B” TÍPUS kezelőpulttal rendelkező modellek esetén)

Ezt a gombot megnyomva bekapcsolható a Hőmérséklet-riasztó funkció. A riasztójelző ( ) világítani kezd. Ha áramszünet miatt a mélyhűtő túlságosan felmelegedett, a „- -” jel villog a kijelzőn. A Mélyhűtő gomb megnyomásakor a kijelzőn öt másodpercig villog a mélyhűtőben elért legmagasabb hőmérséklet értéke. Ezután megjelenik az aktuális hőmérséklet értéke. A Hőmérséklet-riasztás funkció kikapcsolásához ismét meg kell nyomni a Riasztógombot. Ez a figyelmeztetés a következő esetekben működik:

- Ha a készülék be van kapcsolva;
- Ha áramszünet miatt a mélyhűtő túlságosan felmelegedett.

DA99-03417K (HU)-13.indd 17 13. 8. 26. 2:19

4 Cool Select Zone

Gyorshűtés ( )

- Ha szeretné gyorsan lehűteni az élelmiszert, helyezze azt a Cool Select Zone-ba, és válassza ki a Quick Cool (Gyorshűtés) üzemmódot.
- A Cool Select Zone az élelmiszert 60 percen keresztül hűteni fogja.
- Miután a gyorshűtés üzemmód befejeződött, a Cool Select Zone fiókja automatikusan átáll hűtési üzemmódra.

Zéró zóna (0℃)

- A Zéró zóna üzemmód kiválasztásakor a Cool Select Zone hőmérséklete 0 °C-ra áll be.
- Csak nagyon romlékony élelmiszereknél kapcsolja be ezt a hűtési üzemmódot.

Hűtés ( )

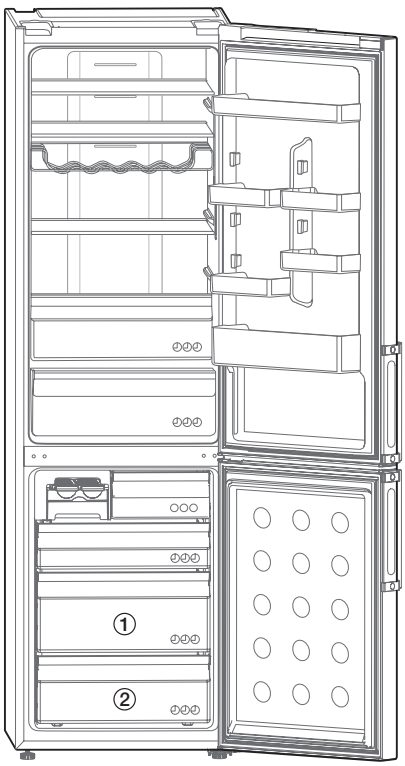
- A hűtési üzemmód kiválasztásakor a Cool Select Zone hőmérséklete 3 °C lesz.

5 Smart Eco

- Ez az ikon (eco) akkor gyullad fel, ha a hűtőszekrény optimális energiahatékonysággal üzemel.
- További vezérlés nélkül automatikusan fenntartja az élelmiszer frisseségét több belső és külső hőérzékelő segítségével, és minimumra csökkenti az energiafogyasztást.

6 Vakáció

A Vakáció üzemmód a Vacation (Vakáció) gombbal kapcsolható be.
A vakáció funkció visszajelzője ( ) felgyullad, és a hűtőszekrény hőmérséklete 15 °C-ra áll be az energiafogyasztás minimalizálása érdekében.
Ez az üzemmód akkor hasznos, ha hosszú vakációra vagy üzleti útra megy, vagy ha nincs szüksége a hűtőszekrényre.
A Vakáció üzemmód bekapcsolása nincs hatással a mélyhűtő működésére. Ha a Vakáció üzemmód aktív, és átállítja a hűtőszekrény hőmérsékletét, akkor az üzemmód automatikusan kikapcsol.
Ügyeljen arra, hogy ne hagyjon élelmiszert a hűtőszekrényben, ha bekapcsolja a Vakáció üzemmódot.



- Egyes funkciók, pl. a víztartály, a jégkészítõ, a bortartó, a friss élelmiszerek tárolója, a salátásrekesz, a hûtéskiválasztó zóna, valamint az ajtón található rekeszek eltérõek lehetnek, és elõfordulhat, hogy a típustól függõen nem állnak rendelkezésre.
- Ha nagyobb helyre van szükség a mélyhűtőben, az ①. és a ②. számú rekesz kivételével bármelyiket kiveheti.
  Ez nincs hatással a hőmérsékleti és műszaki jellemzőkre. A mélyhűtő névleges tárolási térfogata kivett rekeszekkel értendő.

- A gyümölcsök és a zöldségek megfagyhatnak a nulla fokos részben (opcionális).

- A termék legjobb energiahatékonysága érdekében hagyja az összes polcot, fiókot és kosarat az eredeti helyén az ábrán jelzettek szerint.

DA99-03417K (HU)-13.indd 18 13. 8. 26. 2:19

JÉGKÉSZÍTÉS

1. A tálcát legfeljebb 80 %-ig töltse fel vízzel.
2. Helyezze a jégtálcát a fagyasztó felső fiókjába.
3. Várja meg, amíg jégkockák alakulnak ki.
4. A jégkockák eltávolításához csavarja meg egy kissé a tálcát.

Fagyasztási idő
Ajánlatos körülbelül 1-2 órát várni Power Freeze (Gyorsfagyasztás) hőfokbeállítás mellett, mire jégkockák alakulnak ki.

VIGYÁZAT! **Robbanásveszély**
- A hűtőszekrény leghidegebb része a hátfala. Ezek a legalkalmasabbak kényes élelmiszerek tárolására.
- A folyadékot tartalmazó üvegeket soha ne tárolja a fagyasztóban, mivel az üveg széttörhet, amikor a tartalma megfagy.

A VÍZADAGOLÓ HASZNÁLATA (OPCIÓ)

A víz betöltése



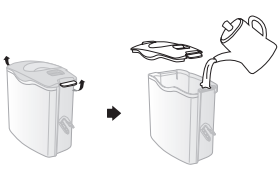
A víztartályt feltöltheti úgy is, hogy az a helyén van a hűtőszekrényben, de úgy is, hogy kiveszi azt.

1. módszer

Töltse fel vízzel a víztartály tetején lévő lyukon keresztül. Ha túl gyorsan önti a vizet, túlfolyhat.

2. módszer

1. Oldja ki a víztartály két oldalán lévő rekeszt a víztartály fedelének eltávolításához.
2. Töltsön vizet a víztartályba.



VIGYÁZAT! Csak vizet töltsön a tartályba, mást ne. Amennyiben a víztartály első feltöltést követően a víz csepegését tapasztalja, töltse fel ismét 500 ml vízzel.

Víz adagolása a vízadagolón keresztül

Helyezzen egy poharat a vízadagoló nyílás alá, és nyomja óvatosan a vízadagoló karnak.

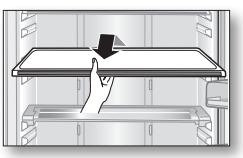


- Ügyeljen rá, hogy a pohár üveg egy vonalban legyen az adagoló nyílással, nehogy kifröccsenjen a víz.
- Lehet, hogy az adott modell nem tartalmazza a vízadagolót.

A BELSŐ ALKATRÉSZEK ELTÁVOLÍTÁSA

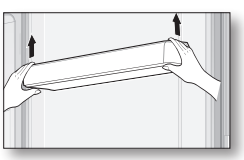
Polcok

Óvatosan emelje fel a fiókokat két kézzel, és húzza önmaga felé.



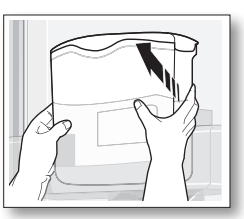
Ajtópolcok

Az ajtópolcok eltávolításához erőteljesen fogja meg az ajtópolcot két kézzel, és emelje fel óvatosan.



Víztartály

A víztartály eltávolításához erőteljesen fogja meg a víztartályt két kézzel, és emelje fel óvatosan.

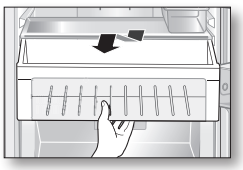


Lehet, hogy az adott modell nem tartalmazza a víztartályt.

DA99-03417K (HU)-13.indd 19 13. 8. 26. 2:19

Fiókok

Húzza ki teljesen a fiókokat, majd egy kissé emelje meg azokat a teljes eltávolításhoz.
(Frissen tartó rekesz fiókja, Cool Select Zone fiók, mélyhűtő fiókok)



A HŰTŐSZEKRÉNY TISZTÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS

A tisztításhoz ne használjon benzolt, hígítót vagy Clorox™-ot.
Ezek kárt tehetnek a készülék felületében, és tűzveszélyesek lehetnek.

FIGYELMEZTETÉS

Ha a hűtőszekrény feszültség alatt van, ne permetezzen rá vizet, mert az áramütést okozhat.
Ne használjon benzolt, hígítót vagy autómosó szert a hűtőszekrény tisztítására a tűzveszély miatt.

FIGYELMEZTETÉS

A tisztítást puha ruhával és semleges tisztítószerrel végezze.

A LED LÁMPA CSERÉJE

Ha a belső vagy külső LED lámpa kiment, ne szerelje le a lámpaburkolatot és a LED lámpát saját kezűleg.

Forduljon szakszervizhez.

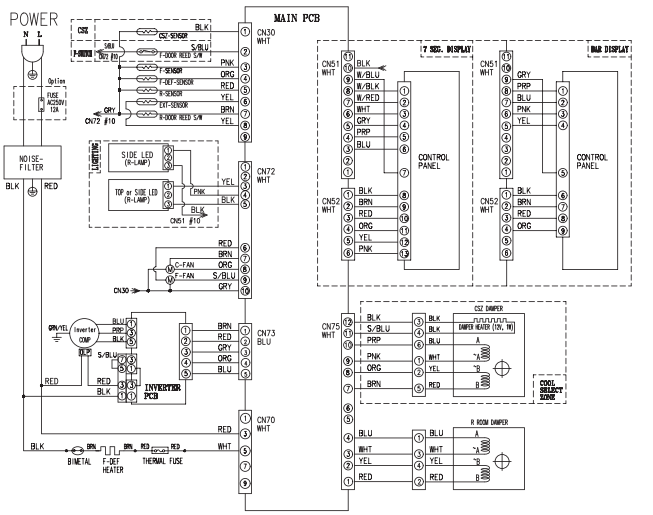
DA99-03417K (HU)-13.indd 20 13. 8. 26. 2:19

Hibaelhárítás

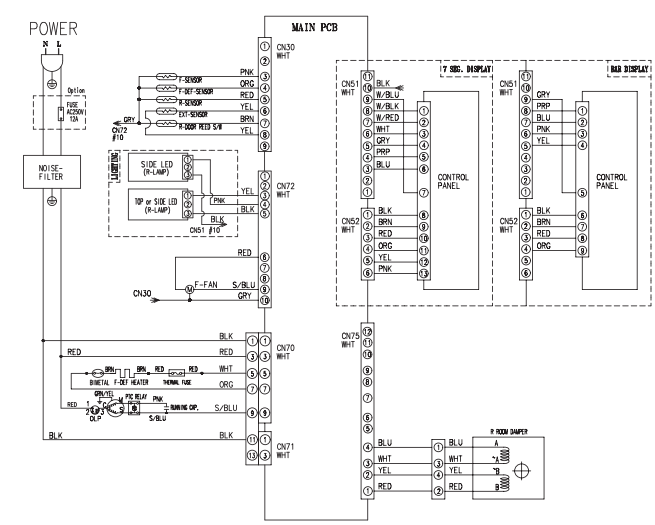
PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A készülék egyáltalán nem működik, illetve a belső hőmérséklet túl magas.	• Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően van bedugva. • Az első panelen lévő hőmérséklet-szabályozó megfelelően van beállítva? • A készülék közvetlen napsugárzásnak van kitéve, vagy a közelben valamilyen hőforrás van? • A készülék hátulja túl közel van a falhoz?
A hűtőszekrényben lévő élelmiszer megfagyott.	• Az első panelen lévő hőmérséklet-szabályozó a leghidegebb hőmérsékletre van beállítva? • Túl alacsony a környezeti hőmérséklet?
Szokatlan zajok hallhatók.	• Ellenőrizze, hogy a készülék szilárd, sík padlón álljon. • A készülék hátulja túl közel van a falhoz? • Beesett valamilyen idegen tárgy a készülék mögé vagy alá? • A zaj a készülék kompresszorából származik? • Kattogó hangot akkor hall, amikor a különféle tartozékok összehúzódnak vagy kitágulnak.
A készülék első sarkai és oldalai melegednek és kondenzáció kezdődik.	• A berendezés elülső részének sarkaiban hőálló csövek vannak elhelyezve annak érdekében, hogy megakadályozzák a páralecsapódást. Amikor a környező hőmérséklet nő, előfordulhat, hogy ez a megoldás nem kellő hatékonyságú. Ez azonban nem rendellenes. • Nagyon párás időjárás esetén kondenzáció alakulhat ki a készülék külső felületén, amikor a levegőben levő pára a készülék hideg felületén lecsapódik.
Bugyborékoló folyadék hangja hallható a készülékben.	• Ez a hűtőközeg hangja, amely a készülék belsejét hűti.
Kellemetlen szag jelentkezik a készülék belsejében.	• Van romlott étel a hűtőszekrényben? • Ügyeljen rá, hogy az erős szagú élelmiszer (például hal) légmentesen legyen becsomagolva. • Rendszeres időközönként tisztítsa meg a hűtőszekrényt, és dobja ki a megromlott vagy gyanús élelmiszert.
Fagyott réteg található a készülék falain.	• Nem tömíti el a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer a szellőzőket? • Hagyjon megfelelő helyet az élelmiszerek között, hogy javítsa a szellőzést. • Teljesen zárva van az ajtó?
Kondenzáció alakul ki a készülék belső falán és a zöldségek körül.	• Magas víztartalmú csomagolatlan élelmiszert tárol, ezért magas a páratartalom, vagy az ajtó hosszú ideig nyitva volt. • Tárolja az élelmiszereket lefedve vagy zárt tárolóedényekben.

DA99-03417K (HU)-13.indd 21 13. 8. 26. 2:19

Circuit diagram



MODEL	COOL SELECT ZONE (CSZ)	F-ENTIRE	LIGHTING	CONTROL PANEL
RL60GQ***, RL58GQ***	○	○	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL60GG***, RL60GJ***	○	×	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GR***, RL56GR***	×	○	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL60GW/Z***, RL58GP***, RL56GP***	×	×	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GH***, RL56GH***	×	×	TOP LED (1PC)	7 SEG. DISPLAY
RL60GL***	×	×	TOP LED (1PC)	BAR DISPLAY



MODEL	LIGHTING	CONTROL PANEL
RL60GE***	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GW/E***, RL56GW/E***	TOP LED (1PC)	7 SEG. DISPLAY
RL60GS***, RL56GS***	TOP LED (1PC)	BAR DISPLAY

Memo

Környezeti hőmérsékleti határok

Ezt a hűtőszekrényt az adattáblán megadott hőmérséklet-osztályra megadott környezeti hőmérséklet-tartományban való üzemelésre tervezték.

Besorolás	Ábra	Környezeti hőmérsékleti tartomány (°C)
Kiterjesztett mérsékelt övi	SN	+10 – +32
Mérsékelt övi	N	+16 – +32
Szubtrópusi	ST	+16 – +38
Trópusi	T	+16 – +43

A belső hőmérsékletre hatással lehetnek olyan tényezők, mint pl. a hűtőszekrény elhelyezése, a környezeti hőmérséklet és az, hogy milyen gyakran nyitják az ajtót.
A hőmérséklet beállításával ezek a tényezők kompenzálhatók.

A termék hulladékba helyezésének módszere
(WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Hungary



(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE
Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban,
forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz
Samsung Electronics Magyar Rt.Szépvölgyi Business Park, 1037 Budapest,
Szépvölgyi út 35-37
06 - 80 - SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com

DA99-03417K-13